

Traffic Rules in Japan

日本交通规则 日本的交通規則 일본의 교통법규

Japan has many traffic rules and signs that differ from your own country.

Follow the rules and enjoy your trip.

在日本,有许多交通规则和标志与您祖国不同。
请遵守规则,并祝您旅途愉快。

在日本,有許多與您的母國不同的交通規則和號誌。
請遵守規則,並祝您旅途愉快。

일본에는 한국과 다른 교통법규와 교통안전표지가 많습니다.

일본의 교통법규를 준수하며 즐거운 여행 보내세요.

日本には、あなたの母国とは異なる交通ルールや標識がたくさんあります。
ルールを守って、いい旅を過ごしましょう。

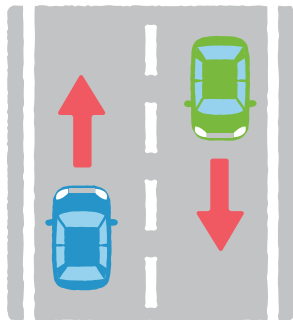


In Japan

Keep left

左侧通行 靠左行駛
좌측통행

左側通行



Drive on the left and keep to the left side.

道路为左侧通行,请靠左行驶。

應行駛於道路左側,並保持靠左通行。

도로는 좌측으로 통행하고 왼쪽에 붙어 주행하세요.

道路は左側を通行し、左側に寄って走行しましょう。

In an emergency

紧急情况 緊急情況 비상시에는

緊急の時は

Call

110

Police
警察 警察 경찰



Call

119

Ambulance
救护车 救護車 구급차



When an accident happens, provide first aid to anyone who is injured. Stay calm and call an ambulance (119) and the police (110). Even if no one is injured, please call the police (110).

如果发生事故,请不要慌张,冷静呼叫救护车(119)和警察(110),救护伤者。即使没有伤者也需要呼叫警察(110)。

若發生意外,應救助傷者,保持冷靜切勿慌張,撥打救護車(119)並聯繫警察(110)。即使無人受傷,也務必聯繫警察(110)。

사고가 발생하면 부상자를 구호하고, 당황하지 말고 차분하게 구급차(119)를 부른 후에 경찰(110)에 연락하세요. 부상자가 없어도 경찰(110)에 연락해야 합니다.

事故が起きたら、負傷者を救護し、慌てず、落ち着いて救急車(119)を要請し警察(110)へ連絡しましょう。負傷者がいない場合でも警察(110)へ連絡してください。

If you are having trouble communicating, please show this text to someone at the accident scene.

如果无法很好地传达,请将此页给附近的人看。

若無法順利溝通,請展示此頁給附近的人看。

일본어를 할 수 없다면 주변 사람에게 이 페이지를 보여주세요.

上手く話せない場合は、近くの人にこのページを見せてください。

事故が起きました

There's been an accident.

HELP

私の代わりに 110 119 へ電話してもらえませんか?
Could you please call (110) (119) for me?

Traffic Safety Rules

交通安全规则 交通安全規則 교통안전수칙

交通安全
御守

OMAMORI

Traffic Safety Amulet



English

简体中文

繁體中文

한국어

警察庁・都道府県警察

National Police Agency · Prefectural Police

交通ルールを守って
つながる笑顔



Always stop at a red light

红灯亮起禁止通行 紅燈時必須停下 빨간 신호에는 꼭 멈추세요

赤信号は必ず止まる



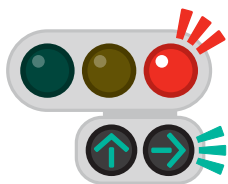
Stop!



You cannot go straight or turn left or right at a red light. Wait until the light is green.

直行或左右转弯均不可。请待到绿灯亮起。不可直行或左右轉・請等待綠燈亮起。직진, 우회전, 좌회전 모두 불가합니다. 파란 신호로 바뀔 때까지 기다리세요.

直進も右左折もできません。青信号になるまで待ちましょう。



If you see a green arrow, you can proceed in that direction.

当显示箭头信号时,箭头指向方向可通行。

當箭頭燈號亮起時,可以朝箭頭指示的方向行駛。

화살표 신호가 켜지면 화살표 방향으로 진행할 수 있습니다.

矢印の信号が出ている時は、矢印が指す方向に進むことができます。

At intersections:

- ① Pedestrians have priority
- ② When turning right, approaching vehicles going straight or turning left have priority

在十字路口, ①行人优先 ②右转时直行和左转弯车辆优先通行

在十字路口須遵守 ①行人優先 ②右轉時直行和左轉車輛優先

교차로에서는 ①보행자 우선 ②우회전 시는 직진・좌회전 차량 우선

交差点では、

①歩行者優先

②右折時は直進・左折車優先

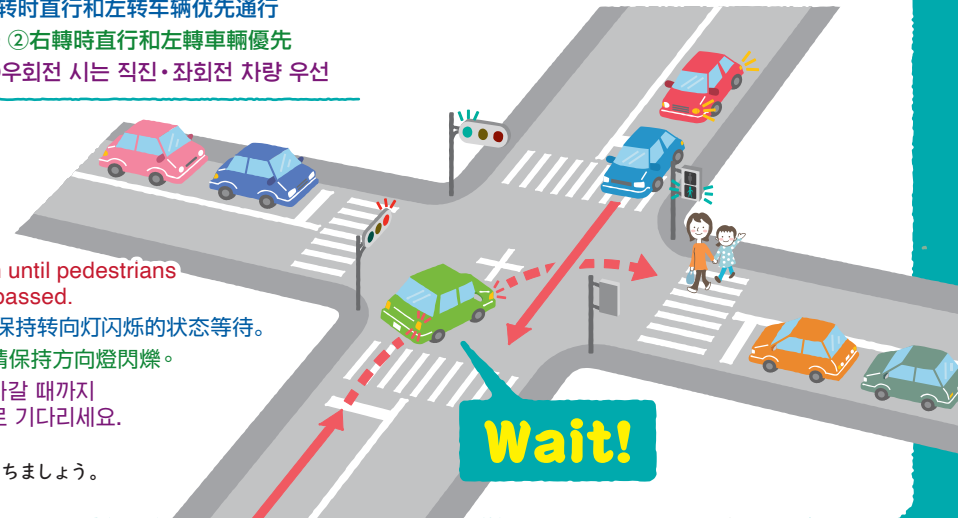
Wait with your turn signal on until pedestrians or oncoming vehicles have passed.

待到行人、对向车辆通过为止,保持转向灯闪烁的状态等待。

等待行人或對向車輛通過時,請保持方向燈閃爍。

보행자나 마주 오는 차량이 지나갈 때까지 방향지시등(깜빡이)을 켜 상태로 기다리세요.

歩行者や対向車が通過するまで、ウインカーを点滅させた状態で待ちましょう。



Stop signs 停止标志 停車標誌 정지 표지판

止まれのサイン

When you see this sign, make a full stop and check left and right to confirm it is safe to proceed.

在设有该标志处,须停车左右确认安全后通行。

在有此標誌的地方,請暫停並確認左右安全。

이 표지판이 있는 곳에서는 일단 멈추고 좌우 안전을 확인하세요.

この標識がある場所は、一時停止して左右の安全確認を行いましょう。



Stop!



International standard stop signs
国际交通标志 國際交通標誌
국제교통표지

More about traffic lights and road signs in Japan
关于日本信号灯与道路标志 有關日本的號誌燈與道路標誌

일본의 신호등과 교통안전표지

日本の信号機と道路標識について

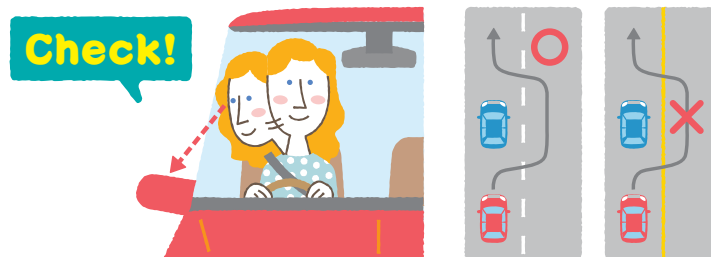
National Police Agency WEB >>>



Be careful when changing lanes

变换车道须注意 變換車道須注意 진로 변경은 항상 주의

進路変更は要注意



Check for any vehicles behind you.

You cannot pass on the right when the center line is yellow.

須仔細確認後方車輛。中心線為黃色處,禁止向右越線超車。

請仔細確認後方車輛狀況。中央線為黃色的區域內,禁止跨線至右側超車。

후방 차량을 잘 확인하세요. 중앙선이 노란색인 곳에서는 오른쪽으로 넘어가서 추월할 수 없습니다.

後ろの車両をしっかり見ましょう。

センターラインが黄色い場所では右側にはみ出して追い抜くことはできません。